



一雨毎に、みつける花がふえていきます。花粉を心配しつつ仰ぐ空には、着実に、明るさが増しています。会員の皆さま、ご家族の皆さまは、楽しく、春をお迎えになっておられますか。行事が多く、仕事も増え、体調の管理が難しい時季を、お元気で、乗り越えて下さい。

.....

新年度を迎える、毎年の仕事に、各部会や理事が、熱心に取り組んでいます。3月31日が最終活動日という部会もあり、その日が支出の最終日になります。その後、早急に決算し、監査を受け、4月13日を、議案書発送日と予定しています。

2019年度総会は、4月21日(日)、むくのきセンター第3、4会議室で開催します。多くの皆さまのご出席をお願いします。やむを得ず欠席される方は委任状の提出お願いいたします。

.....

年度末ぎりぎりまで活動する部会があれば、新年度すぐに活動する部会もあります。ボランティア保険が途切れることのないように、3月末に、新年度分の申し込みをします。多忙な時期に、お手数をおかけしますが、各部会で、申し込みの必要な方をご確認くださいまして、リストを北野までお送り下さい。尚、会費の振込みは、4月1日を過ぎてから、お願いします。

.....

次回の町との連絡会議は、4月3日(水)午後7時30分から、むくのきセンター会議室を予定しています。

1. 活動報告

日本語教室

2月にも新しい学習者さんが入会しました。インドネシアからの技能実習生で会社の社長さんが付き添って来られました。1か月しか母国で日本語を勉強しなかったそうですが上手な日本語で自己紹介をされました。

夜開催の日本語教室なので、学習者さんはほとんどが働いている方です。出張もあつたり、残業もあつたりで皆勤はできなくとも、みな時間をやりくりして熱心に授業に参加しています。参加希望者に対して支援者の数も最近は不足しがちで、一人が数名を持つグループ学習も増えてきました。また、2人で3人を持つチームティーチングのような形式も行っています。グループ学習はレベルが違うとなかなか難しいですが、同レベルなら互いに教えあつたり、競争心も湧き、相乗効果が期待できます。ただ初心者にはやはりマンツーマンの授業が効果があるようです。教え方も様々で、初級クラスの学習者さんには「みんなの日本語」のようなテキストを使つての授業が主です。中上級クラスになると学習者さんと話し合つて、学習者さんが望む内容の資料を使つたり、会話中心で日本語でのコミュニケーション能力の向上を目標として行われている授業もあります。



約2時間近くの授業の合間に10分の休憩をとります。この休憩は学習者さん同士や支援者とのコミュニケーションの場になっており、あちこちで会話に花が咲いています。

農業部会

～農を通じて国際交流と貢献を実践します～



2019年2月24日(日)は第4日曜日の例会でした。総勢5名、大人3人+子供2人でした。今回も風も無く、寒くない畑仕事日和になりました。ニンニク、タマネギは元気に冬を越しています。予定通りジャガイモの植え付けをしました。タマネギの北側と、その西隣の延長した畝に植えました。今回も小さなパワーとコラボで、大人が穴を空け、子供達がジャガイモを入れ土を被せてくれました。そのお陰であつという間に終わりました。小さい時期に土に触れ、作物の成長を見て、収穫を経験することは今後の人生に何らかの「糧」になると思います。タマネギの周囲の除草をしました。露が殆ど無くなっていましたが、少し葉が残っている所で露の臺を2株見つけました。子供達が収穫しました。少し花が開いていましたが、天麩羅にしたら美味しいです。

せいか英語サロン

2018年度の「英語サロン部会」を振り返ると、英語ガイド学習会7回、英語カフェ4回、英語ポップスを楽しむ会2回、そしてクロスカルチャル英語討論会1回を開催しました。多彩な企画で、新たな参加者も増えてきました。

*第4回英語ポップスを楽しむ会 2月17日〔日〕10時から12時 むくのきセンター 参加者25名

アメリカの映画音楽等19曲を、曲目解説と英語の歌詞を読み、懐かしいアーティストのCDを聴きながら楽しく歌い、2時間が瞬時に過ぎてしまいました。少し慌しかったという感想もあり、次回はゆっくりと進行します。CDを聴いた曲名は以下の通りです。

・・・夢路より・ダニーボーイ・シャレード・ボートウラブユー・ボヘミアンラブソデー・伝説のチャンピオン・この世の果てまで・慕情・煙が目にしみる・キスオブファイアー・OK牧場の決闘・真珠貝の歌・夏の日恋・トウナイト・ある愛の物語・ジェラシー・青いカナリヤ・ライムライト・・・

*第24回英語カフェ 2月24日(日)10時から12時 むくのきセンター 参加者16名

ゲストにクリス・ムアーさん(英国スコットランド出身)を迎え、英国内でのスコットランドの独自の歴史・文化・言語・民族、そして英国国旗やスコットランドの民謡など多彩な内容のプレゼンを聞きました。その後の英語でのおしゃべりで「日本とのたくさんの共通点」があることも理解できました。

☆今後の予定

*英語ガイド学習会 3月18日(月)10時から12時 むくのきセンター 第3会議室(2階)

- ・NHK[現代英語]資料・CDを聞き学習 テーマ 「大阪が最高の大都市にランキング入り」
- ・英語で3分間スピーチ発表
- ・英語サロン活動「この1年を振り返って」 (意見交換)

国際交流員との英会話教室

2月9日(土)、参加25名で、多彩な内容で楽しく英会話勉強をしました。その内容は、SGN ニュース第42号で紹介しております。

次回3月16日(日)が最終回となります。2019年度前期(4月～9月)の生徒募集要項は、「華創」の3月号に掲載しております。



パソコン部会



2月17日(日)、SGN ニュース第42号を発行しました。

3月10日(日) SGN 事務所でSGN ニュース第43号の編集作業を行いました。

次回の部会は5月12日(日)14時からです。SGN ニュースの編集や、SGN の広報に興味のある方は、お気軽にのぞいてみてください。

にほんご学習室

会場での学習に参加できない学習者が多い時期でした。その分、これからの活動について、話し合う時間を持ちました。入管法の改正によって、日本で生活をする外国人が増えます。より柔軟な日本語の学習支援の必要性が高まることでしょう。さまざまな場面に対応できるように、個人のスキルアップに努めていきます。

せいか国際理解教育部会

1月27日(日)10時00分から、SGN 事務所で、部会を開きました。(6人参加)

○2月11日(月/祝)精華町から世界へ2 JICA 海外協力隊セミナーについてアンケート結果を参考に次回の課題等について意見交換しました。

○7月14日(日)13:00~ 精華町役場交流ホール 「地球っこ講座」のテーマについて、中学校の先生の意見を参考にテーマ等について話し合いました。

昨年末「出入国管理及び難民認定及び法務省設置法の一部を改正する法律」(通称、改正入管法)が成立交付されました。この法律によって、近い将来日本に住む外国人がかなり増えると予想されています。

1989年に入管法が改正されたときにも、多くの外国人が日本に住み始めたので、今回も同じようなことが起こると予想されます。そこで、「近隣中等学校や大学のサークルに呼びかけて、外国人が増えることで予想されることについて調べて発表した後、多文化共生社会でやれることについてグループワークをする。」ということに概略が決まりました。

○スキルアップのため他団体のイベント参加の情報の共有化

*2月9日 「人をつなぐ 地域をつなぐ 365 カフェ」:(精華町役場 201 会議室) (1人参加)

地域の情報の共有と課題の解決法と「あったらいいな」を実現する場で、この度精華町役場の長寿命化の策定に向けた検討がされていることに伴い、精華町内の多くのボランティアや民間の活動団体が活動の拠点となる場と活動の情報の共有化を図る場を精華町役場内に確保してほしいという思いを「請願」という形で精華町に伝えていくことになり、賛同いただける方には署名をいただくことにしました。

*2月21日 町作りセミナー:日本ファンドレイジング協会認定講師河合将生氏(精華町役場 201 会議室) (1人参加)

非営利団体の資金調達について、活動団体の強み・魅力と弱み・課題・悩みを4つのコーナーで分析し、団体や活動へのかかわり方や関わる人を増やすコツ等についてワークショップをしながら考えました。

ファンドレイジング=「お金の寄付」+「時間の寄付(ボランティア)」(隠れた貢献)

ボランティア活動とNPOとの活動の違い~個人の活動から組織の活動へ~

*2月28日 町作りセミナー:北ノ堂福祉見守り隊岡田敦子氏&

京都府山城NPOパートナーシップセンター寺村安道氏(精華町役場 201 会議室) (1人参加)

北ノ堂福祉見守り隊は孤独死した方がおられたのをきっかけに自治会と連携しながら活動が始まりました。

た。隊の活動内容と隊員の確保と継続していくための工夫等の事例をもとに地域の課題の見つけ方と解決の仕方について講演がありました。

*2月28日 ゆめっと未来づくりセミナー：福知山公立大学准教授杉岡秀紀氏(京都市青少年活動センター)
(1人参加)

- ①京田辺のような新しい住人が多い街では地元住民との意識の隔りがある。
- ②特に同志社大生はテンポラリー（4年間）な存在。
- ③新旧住民をつなぐ（顔の見える関係）地域コミュニティの発展には「月いちの情報交換会」が有効。
- ④コンセプトは「大学のあるまち から 大学のまちへ」
- ⑤学研都市にテンポラリーに住む人との連携に「外国人を から 外国人も」で考える。
- ⑥居住しなくても、「そこへ行きたい街、会いたい住民」づくりのためには、まずは内部結束するべき。

○次回の部会 3月24日（日）14時～17時 山田川 SGN 事務所

2. 行事報告

災害時外国人多言語支援センター立ち上げ訓練

2月23日（土）11時から16時まで、宇治市役所の会議室で京都府国際センター主催の「災害時多言語支援センター設置・運営訓練」が開催され、SGNから6人が参加しました。

当日は約50人が府下の各地域から参加し、総務班（行政から出される情報を受け整理する係）と巡回班（情報をやさしい日本語にし、外国語に翻訳し、必要とする外国人に届ける係）に分かれて、それぞれの作業に取り組みました。その過程で、各地域の方々と、様々な話ができて、貴重な情報をいただきました。それまでに顔見知りになっている人がいるチームは、作業の効率が上がることも実証されました。

・外国人災害時多言語支援センターにそなえる準備会の提案

SGNでは、折にふれて、地域で暮らす外国人に災害時の対処についてお知らせし、精華町の防災訓練では参加される方々に、近隣の外国人への支援について説明してきました。

また歴代会長はじめ会員の有志で、京都府国際センターの災害時に関する会議や研修に参加して、支援について学習してきました。府下の先進地では行政と協定を結んで、災害時に、地域の外国人へ多言語で情報を提供する「多言語支援センター」の開設についての動きが、一步を踏み出しています。精華町でも、将来そのように動いて行くことでしょう。SGNもその時には一端を担いたいと考えます。研修に参加してわかったことは、やはり日頃の準備が大切だということです。

そこで、部会として「多言語支援センター準備会（仮称）」を結成したいと、町との連絡会議で提案しました。必要な時に、使えるように日頃情報を蓄積し、支援する外国語翻訳者との連携をはかることが活動の主なものになります。この活動に必要な方は、外国語に翻訳できる方だけではありません。被災した外国人の把握に努め、数多く出される情報を整理し、やさしい日本語に直し、その後外国語に翻訳し、必要とする方に届けるといふ幅広いものです。一人でも多くの方に、その過程を体験していただきたいと考えています。新年度からのスタートを目指して、準備を進めます。

準備会運営にご協力いただける方のご連絡をお待ちしています。よろしく申し上げます。

3. これからの活動予定

・4月21日（日）13時30分～ せいかグローバルネット2019年度総会（むくのきセンター）

★ホームページ・Facebook・Twitter もぜひ見てください

ホームページには、活動したこと、お知らせやカレンダー、ボランティアの案内が書いてあります。また、外国人のための、生活や日本語の勉強に役に立つサイトの紹介もあります。日本語・英語・やさしい日本語で作っていますから、多くの人を読むことができます（この記事は「やさしい日本語」で書きました）。

<http://seikaglobalnet.wix.com/japanese/> または せいかグローバルネット wix でさがしてください。

フェイスブックやツイッターは、SGN からののお知らせや、イベントの写真などがたくさんあります。フェイスブックやツイッターをよく使っている人は、ぜひ「いいね！」や「フォローする」のボタンを押してください。SGN のお知らせや写真が、自分のフェイスブック・ツイッターでも見ることができます。

ホームページで、フェイスブック・ツイッターの（右のような）マークをクリックしてください。

※次回、町との連絡会議は、4月3日(水)19時30分からです。

オブザーバーとしてどなたでも、ご出席いただけます。ご出席いただく方は、会場をお知らせしますので、予めご連絡くださいますようお願いいたします。



すべてのお問い合わせ、お申し込みは

E-mail : seika-global-net-info@zeus.eonet.ne.jp

または FAX で 0774-72-5896 にお問い合わせします。

2019 3 March

月	火	水	木	金	土	日
25	26	27	28	1	2	3
4	5 にほんご学習室 (川西土地改良区事務所) 日本語教室会議 (むくのきセンター)	6 連絡会議 (役場201会議室)	7	8	9	10 農場部会 (SGN農場) パソコン部会 (SGN事務所)
11 英語ガイド学習会 (むくのきセンター研修室)	12 日本語教室 (西一丁目集会所)	13	14	15	16 国際交流員との英会話教室 (むくのきセンター)	17 京都にほんごRings総会 (京都府国際センター)
18	19 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	20	21 春分の日	22	23	24 農場部会 (SGN農場) せいか国際理解教育部会 (SGN事務所)
25	26 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (むくのきセンター)	27	28	29	30	31 農場部会 (SGN農場)

2019 4 April

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3 連絡会議 (むくのきセンター)	4	5	6	7 多文化子育てひろば (こころく)
8	9 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	10	11	12	13 英会話教室 (むくのきセンター)	14 農場部会 (SGN農場)
15	16 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	17	18	19	20	21 総会 (むくのきセンター第34会議室)
22	23 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	24	25	26	27	28 農場部会 (SGN農場) せいか国際理解教育部会 (SGN事務所) 英語カフェ むくのきセンター研修室)
29	30	1	2	3	4	5